

Вылка Ханец

Бедняк

— Ханец, ханзерэ тюкон тэвсиди?

— Тэтани сидни хаеэмахад нахаэна тюкон тэвынинз. Теда мани Едэй Ян хэван харвани. Хохороема Лабтандер нанодами тась. Таня хэсь нопой мани нянани ня тара, — Ханец ма.

Ханец тикы лаханако нятада няда Хыльте Вылка нэвы. Пыда нобтарем тэ-

риди сидя. Ялэ нобкана ханеэнаха. Нартим, някм хадабати, санэ ерпиди, тэсавэй ненэцянгэ мирдапиди.

Тадхава сырада нарханда холка. ханедити хобахаэна я падм, мунго, туним тэмданаха. Терсялмы падхат нанонди есерт сэднаха. Едэй Ян хэва няюв ноб нанэторнаха.

Нув сармикэ тохова нани ханел яха. Ханец хане нынам мэцеты. Пыда нулиэ мелемана енерта ненэцяны. Нынхана наэну, хабэвкучоркы хадасеты. Тикы наради сававна хая.

Нобнгуна Хохороема нани товы. Намзи хаэавравы. Хыльте мяд тер манэц ма: — Ханец, тедахава ня-

дамд ховэн. Тиканда илалэ сибимда. Тедахава Едэй Ян хэбтаэ нодэ, нясдаэма. Таняна илалэ сава нэгу.

Хохороема нэдалаванда нерня няхаюта порхад, мунгад нани миэна. Нэдала-нгуна Хохороема ма:

— Тедамбой лакамбой нэя! Едясыбенанаэ нинаэ нани манэтынаэма.

Хохороема мяканда нэдалэйэ.

Тикы няндо хээмяхад та-ноцянгандо няхаре ялям мэнаэ. Нумда хэнеэ хая. Хасаваха мяти хаседи, ваэвоти тер нанонди мя пэн яди.

Вайгачм нубета нон нанохона пядо. Писавэй яля Вайгач нолангоэ ядувна миэна. Нумда нулиэ хэне.

Няби яляхана Итя набтени яв варан тэвды. Нылаванз нултадо. Хубтыхы хаерад нылад мерця минхалэй. Едэй Ян тидхалоемахадандо мерця масито няд теберна. Серм пэртыхаюдо есерм мяраб-танаха. нехэюдо есерт нылныны вако нягамбиhi.

Тадхава техэ яхандо нэкалжадо. Ханянэхэна сата хамба тобе иде нанондо мя тисетыде.

Нерняна Едэй Ян надимя. Нумда пэвсюмз яхандо тэвды. Нобэ нарка сая тэвды ядан нултадо. Пим мадаэмахадандо, хубтахана нани нерня пядо. Тарем

миндяхандо Хусова саян тэвды. Тарем надьбато тет илебц ядэрнаэ. Хасаваха наномди надо ныл нултади. Тет илебцям хадэйди, хэвдо саваэ нэвыэ, намзидо навидоэна.

Ханецаха, Хыльтехо ханесэйти нянку вэяхаэна, няябадхаэна тердейди. Нехэ нобтарем иди савумаэ. Пыди тэри ванебтыхы: — Тедахава илеваэ!

Нартий, тивтей нока. Ханярина марие тюдее ниня нудие таркарахаэ. Хоеэ някуна илебцал нани нока.

Ханецаха, Хыльтехо хане пэйха.

Нобнгуна тасалкул яха: — Теда луцадами хобени тара. Ханесэйни хоб няндо мирдатыни, таддикахад сыв ельцынгана наврамди тэмдангуни. Хабортие яха танянарха, таняна масие халям хадабада луци хонгуни. Мертявна таня паромбаэни тара, хэвандо нерцюэ масие тэвангуни.

Тикариндо нодэ няхаюто вадеемы яха няван пядо. Тэвды. Яха нявхана ноеляри ту нано нувы. Луцаэ сиддо нахакуд ядабтаэ. Ненэцяны луца вадавна лахана сабе ехэраэ, тарем нодэ вадидо няхаето тэвды:

— Нянаэ Максим, Фома тэворнаханз. Пыдараэ ханяд тодаэ?

— Маняэ Итя набтени яв вархад товац.

— Мирдапдараэ таня? Намгэм мирдапидаэ?

Ханец нудамда нанонда ня лабхалнада, ма:

— Тайна наэ. Хобаэ, намзаэ, някоэ юрэ.

Хасаваха ханесэйти хоб луцахаэ мирдаэяди. Хусувэй нянанди тарана намгэм тэмданаха.

Тикахавахад нани нерня пядо. Парисееэ саян пыям хаеэмахадандо яв варан хаэмыде. Сидито няна иканы намдеда нув сармик нока. Яв ванга сяд ниня нэрей тецьдаэ сиддо та ядабтаэ. Ямдо ванга тикаринда нодэ ханима. ненэцяэ та илел яде. Сававна илел яде. Сырандо ямбан някоэ, тивтейэ намзи наворнаэ. Хой няны илангад ноб ермее.

Нобнгуна Хыльте ханеванда сер сыра ниня нэдалевам манэна. Тикы нэдалева мюмня хая. Пирця хой ни сита тэвра, танякуд неранда ня мядо манэна. Индя ныл ма:

— Тикые ханзерэ нэдаэ ненэцяэ? Манэкарця!

Хыльте таня хая. Яднам манэемандо сер мякат ненэцяэ пыдам яде. Сита хонрамба пая:

— Ханяд надимян? Намгэ я теран?

Хыльте тюку ян тэвемамдо серокута сер вадеенада.

Тикы ненэциеда мал ясавэй ненэцяэ нэвыэ. Ервотадо Марк Ижемец — нысма нэвы, нанихибидо мал ненэй ненэцяэ: Алескей Ледков, Прокопий Ледков, Ирико Лабтандер, Нохико Тайбарей. Пыдо нока номом хадавыэ. Сеня навна-нада пядо нодэ тюку ян сидя харпасахана-нанохона товыэ. Харто ядо Санэроэ яв.

Хыльте мяканда хая. Тэвемахадвнда няхаета ма:

— Нерэ ханевани сер ненэцие ходамз. Пыдо нодэ нанохона тюку ян тэвдыде.

— Ненаэ саванеэ. Тюку яхана иленяэ маньринаэ нивэваэнеэ наэ, — Ханец маймба тарем ма.

Намгэда нэвна ханесие илеэ.

Нобнгуна сата мерця ларки теба. Яв ванга лохомбада едраха. Таддикахад таддикхад тад хадуманда, нудам вэнгала — нуда ни надюэ. Пи сава ерня мерця танабадаэ хамбаэ мякандо тебелыде. Нарка яв ие хонедыхандо мято мюмня хатабтэйэ. Ханец ныланда намна лэре санэйэ:

— Еремьяэ! Тюэуня надаэ! Ие то!

Малнокхандо нэто ни санэйде. Не панувна маниебенандо хамбаэ сянакодарахаэ. Пи ямбан ваэвото терку нудито ниня няэамба мято мюмня тарем нуэ. Ханяны намгаридо тие ни меемыдо.

Хубтахана мерцяда хэна. Мал пин тарпыде. Хамбаэ пи ямбан тараэмахадандо теда хонедэ тоелахаэ. Тар мерця яв ланг ни хамб нядемяць сюдбяко салаба нонерм сертавы. Наводана мято сата хамбахат сая нэдабавэда.

Вэва нув пуд ненэцяэ мято нахаку, хасуй я ни паленадо. Таддикахад тамна сян яляхава мерця выварна, хад марыбида. Тикы мято нэсь ямдо нани волтадо, мядикомдо хахаяда хой ни мярадо. Та илел яде.

ХАРНА ВАДАВА

Приложение к газете "Таймыр" на ненецком языке

илевы, тиканда тикы няди сидди ноб намгэкохона нядаби. Ханецан тамна туним миэнава.

Хохороема нодэ нока тэда янговы, тола няхаре юэ тэда.

Нув нарэйвоэмахад нобнгуна Хохороема мяканди то. Няди намзи, хоб, порхам, мунго тэвравы. Ханецан пыда тарем ма:

— Тюку яхана наворципойэ хась пиртари. мань нянди наном — харпасм (карбас) тадм. Таддикахад Едэй Ян хэбти тара. Харпас нанор янамбовна суелорт таддикахад тюку яхад манзадади. Харт хамэдамбирава, тэтахана недватва нензелта янгу, харада нока. Едэй Яхана лакамбой товы луцаэ танявангабэ. Пыдар сит падаркато падаэ.

Вылка Ханец пон не-сись. мангбаванда нид хибяхарт не нюмда пыда мята тернэ миэман нидась харваэ.

Пыди сидяэ нара ямбан Итя набтени яв вархана нэда таюця хэвхана илеаха. Ханец някоэмана хане. Хадабаба някота хоб тырабтаэ махаданда туним мунгоэмана мирдапиди.

Нобнгуна таюцянганди нобэ ненэц тэвды. Тикы ненэц ейта сиемня туда ялкадарта мядм манэнада, таняку хая, хонарко пэйэ:

тахана недватвы. Лахаренда понгана Хыльте ма:

— Тедахава ханзерэ илеваваэ ниваэ хамэдамбюэ. Мякананаэ няхармаэ: неми, хасава нюми, мань.

Ханец мядонда няханда масьнеэ:

— Мяд няку тюэма.

Хыльте Вылка мят тю. Мякана сэвсэда пу-хуця някоэ намзиэ едм пирембавы.

Мядонда хасава нани вахалэй:

— Маняэ нобкана илебаэнаэ савараханеэ? Сидяэ харпасамд суелороемахадани Едэй Ян нобкана пиваэ.

Хыльте маханаку харце-лахая нани вахалэй:

— Ханяна сава, мал нобтики.

Ханец тарця вади намдахава маиэ, ма:

— Ненаэ саванеэ! Мяэал ханяна на?

— Мыеми нахаэна ни наэ. Хахаяда пэдара пиняны хэвхана паллы. Хуняна нянди нэсодадм. Маняэ тет вэнековаэ.

— Вэнеко Едэй Яхана саць тараңгу, — Ханец нани тарем ма.

Ноб яля хээмяхад Хыльте Ханецан нэсы. Пыдо нобэ мят илел яде. Хыльте пухуда не Хунгали, нонжа нюм — Халко.

Тарем нобт илел яде. Ханецаха, Халкохо нэва-

Ненэц няби вэнякоэ

Человек и собаки (легенда)

Нобненэц вэно ховы. Вэнекоэ сидедо ханта ненэцянд нивыэ хань, манз ханавэдоэ: «Маня» харна иле пирцаваэ, нопой мяма юнгуэ. Номгэ вада, метамдо серта. Мядамдо нанэдахая, хая. Иледа!

Сив яля ельцяугана ненэц то. Тяханандэй, авэкондэй! Нобкарт вэнеко юнгу, мято мал сидермэдоэ, пальцермэдоэ, нансмэдоэ, наврадое мал нидмыдо.

Ненэц вэное пюлвыда: вэнекоэ мал тэвдо сяркаркая, ханьторць лахаця понгахана юсидаэ, тывняма вангахана юсидаэ.

Ненэц вэное нобт малелэйда, манма:

— Харета иле нивэра пирас. Тадхав манзаранаданиэ тараңгуда, сими нядабаңгудаэ, мань юдертамда (тепло) татад, наврадамта татаде. Ненэц мананюэ «Вэндев илеэ.

